

Ergebnisprotokoll zu der
Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Temnitztal im Jahr 2018
am 4. Oktober 2018 im Dorfgemeinschaftshaus Küdow-Lüchfeld, Hauptstraße 38
Beginn: 19.30 Uhr Ende: 22.23 Uhr

Anwesenheit**1. Gemeindevertreter**

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Thomas Voigt• Michael Mann• Manfred Mann• Bernd Fülster• Bernd Edelberg | <ul style="list-style-type: none">• Uwe Gräf• Ulrich Jaap• Jutta Bonk• Gerhard Linke |
|---|---|

2. Mitarbeiter/innen des Amtes Temnitz

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Jenny Buschow• Katrin Pein | <ul style="list-style-type: none">• Protokollführer/in: Jenifer Rogge |
|---|---|

3. Ortsvorsteher ohne Stimmrecht

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Martin Bunk | <ul style="list-style-type: none">• Almut Wichmann-Erlen |
|---|--|

4. Gäste

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• ca. 7 Bürger der Gemeinde Temnitztal | Herr Boll (B&B Solar Energie), Frau Müller-Gülde |
|--|--|

Abwesenheit**Gemeindevertreter**

- Waltraud Schütte (entschuldigt)

Ortsvorsteher ohne Stimmrecht**Tagesordnung****I. Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Entscheidung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BbgKVerf über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschriften über den öffentlichen Teil der letzten Sitzungen (31.05.2018, 28.06.2018, 12.07.2018 und 30.08.2018)
4. Bericht der amtierenden Amtsdirektorin

5.	Informationen des Bürgermeisters
6.	Einwohnerfragestunde
7.	34/2018 Vereinsförderung 2018 in der Gemeinde Temnitztal
8.	36/2018 Vertretung der Gemeinde Temnitztal im Wasser- und Bodenverband „Dosse-Jäglitz“
9.	40/2018 Vertretung der Gemeinde Temnitztal im Gewässerunterhaltungsverband „Oberer Rhin/Temnitz“
10.	41/2018 Erteilung eines Zuwendungsbescheides der Gemeinde Temnitztal an das Amt Temnitz für den „Umbau und Erweiterung der Kindertagesstätte „Wiesenzwerge“ in Wildberg, Ernst-Thälmann-Straße 17
11.	Anfragen von Mitgliedern der Gemeindevertretung
12.	Schließung der Sitzung (öffentlicher Teil)

II. Nicht öffentlicher Teil

13.	Eröffnung der Sitzung (nicht öffentlicher Teil)
14.	Entscheidung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BbgKVerf über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschriften über den nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzungen (31.05.2018, 28.06.2018, 12.07.2018 und 30.08.2018)
15.	Bericht der amtierenden Amtsdirektorin
16.	Informationen des Bürgermeisters
17.	Anfragen von Mitgliedern der Gemeindevertretung
18.	Schließung der Sitzung

Ergebnisse

I. Öffentlicher Teil

1.	Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
	Herr Voigt begrüßt die anwesenden Gemeindevertreter, Mitarbeiter des Amtes und die Gäste. Er stellt fest, dass die Gemeindevertretung mit 9 stimmberechtigten Gemeindevertretern beschlussfähig ist. Herr Voigt verweist auf die Geschäftsordnung der Gemeinde Temnitztal und bittet um sachliche Diskussionen.
2.	Feststellung der Tagesordnung
	Herr Fülster stellt den Antrag, die Tagesordnung im öffentlichen Teil um den Tagesordnungspunkt - TOP 11 Bereitstellung Investive Schlüsselzuweisung für den Bau der Kita Kränzlin - zu erweitern. Herr Bunk stellt den Antrag, die Tagesordnung im öffentlichen Teil um den Tagesordnungspunkt - TOP 12 Projektvorstellung „Solaranlage auf dem Dorfgemeinschaftshaus Vichel“ - zu erweitern.

Die Tagesordnung wird um diese Tagesordnungspunkte erweitert. Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend.

Die Tischvorlage – Beschluss Nr. 42/2018 – Grundstücksangelegenheit in der Gemarkung Vichel in der Flur 2, Flurstücke 17/1 und 17/2 wird als TOP 20 behandelt.

Abstimmungsergebnis

anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen
9	9	0	0	0

3. Entscheidung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BbgKVerf über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschriften über den öffentlichen Teil der letzten Sitzungen (31.05.2018, 28.06.2018, 12.07.2018 und 30.08.2018)

Protokoll vom 31.05.2018:

Herr Voigt bittet bei Punkt 6. Einwohnerfragestunde um die Streichung des Wortes „Zuwegung“. Der benannte Pachtvertrag mit Herrn im Brahm beinhalte nicht die Zuwegung.

Abstimmungsergebnis

anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen
9	9	0	0	0

Es gibt keine Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der letzten Sitzung am 28.06.2018.

Abstimmungsergebnis

anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen
9	7	0	2	0

Es gibt keine Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der letzten Sitzung am 12.07.2018.

Abstimmungsergebnis

anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen
9	8	0	1	0

Es gibt keine Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der letzten Sitzung am 30.08.2018.

Abstimmungsergebnis

anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen
9	8	0	1	0

4. Bericht der amtierenden Amtsdirektorin

Frau Buschow informiert:

- Die Malerarbeiten am Feuerwehrranbau in Garz für die Holzteile seien fertig gestellt und abgenommen worden.
- Die Schornsteinsanierung in Wildberg am 18-WE-Block werde am 10.10.2018 beginnen.
- Die Grundreinigung für das Dorfgemeinschaftshaus in Garz werde am 08.10.2018 stattfinden.
- Die Entfernung der Asbestdecke im Feuerwehrrgerätehaus Rohrlack sei erfolgt. Ein Deckenbalken müsse erneuert werden. Das Dach sei undicht.
- Der Auftrag für die Rissanierung für die gemeindeeigenen Straßen sei erfolgt. Voraussichtlich Ende Oktober werde mit den Arbeiten begonnen.
- Der Antrag für den Fußgängerüberweg in Wildberg sei gestellt worden, auch für die verkehrsrechtliche Anordnung zwischen Garz und Manker. Eine Entscheidung stehe noch aus.

Frau Buschow bitte die Gemeindevertreter der Gemeinde Temnitztal sich, Bezug nehmend auf das Schreiben der Einwohner von Garz, zum Ergebnis des Beschlusses 33/2018 – Wahl OV Garz zu positionieren.

5. Informationen des Bürgermeisters

Keine Informationen.

6. Einwohnerfragestunde

Ein Bürger aus Garz verliest die Fragen, welche in einer Einwohnerversammlung in Garz zusammen getragen wurden. Eine Kopie des Schreibens wurde jedem anwesenden Gemeindevertreter der Gemeinde Temnitztal ausgehändigt. Es ist geplant vor jeder Sitzung der Gemeindevertreter eine entsprechende Einwohnerversammlung in Garz zu veranstalten und Hinweise, Anliegen und Bitten zu sammeln. Herr Manfred Mann weist darauf hin, dass jeder Bürger die Möglichkeit habe auch persönlich zur Gemeindevertretersitzung zu kommen.

Frau Wichmann-Erlen finde die Idee einer regelmäßigen Bürgerversammlung sehr schön und auch hilfreich.

Herr Voigt erklärt, dass die Sachverhalte mit dem Gullydeckel vor dem Haus in der Dorfstraße 8, die defekte Straßenbeleuchtung vor dem Dorfgemeinschaftshaus und vor der Rotdornstraße 4, der zu begutachtende Baum vor der Dorfstraße 12 sowie die Problematik mit der Geschwindigkeitsüberschreitung seien bereits an die zuständigen Stellen gemeldet worden. Das Problem mit der Geruchsbelästigung auf Grund der neuen Wasserpumpe am Wiesenweg werde zeitnah beseitigt. Entsprechende Maßnahme seien bereits beauftragt worden.

Frau Dames erläutert, dass für den Ortsteil Garz 1.000,00 Euro in den Haushalt 2018 eingestellt worden seien. Diese stünden noch in voller Höhe zur Verfügung. Die Bürger von Garz sollen eine Liste erstellen, dann könne geprüft werden.

Ein Bürger aus Garz erfragt, wer für die Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses in Garz verantwortlich ist. Herr Voigt erläutert, dass Herr Gräf für die Anmeldung zuständig sei. Die Schlüssel seien alle im Amt Temnitz. Auch die Feuerwehr habe einen Schlüssel.

7.	34/2018	Vereinsförderung 2018 in der Gemeinde Temnitztal																														
		In der letzten Sitzung wurde Herr Gräf beauftragt, einen Verteilungsvorschlag nach den beschlossenen Vergabekriterien zu erarbeiten und der Gemeindevertretung vorzulegen. Er händigt allen anwesenden Gemeindevertretern seine ausgearbeitete Übersicht aus und erläutert diese entsprechend. Die Übersicht wird dem Beschluss als Anlage beigelegt. Beschlussvorschlag: Die Gemeindevertretung der Gemeinde Temnitztal beschließt die finanzielle Unterstützung an die Vereine/Gruppierungen gemäß der Anlage zum Beschluss. <table><tr><th colspan="5">Abstimmungsergebnis</th></tr><tr><th>anwesend</th><th>Ja-Stimmen</th><th>Nein-Stimmen</th><th>Enthaltungen</th><th>ausgeschlossen</th></tr><tr><td>9</td><td>9</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr></table>	Abstimmungsergebnis					anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen	9	9	0	0	0															
Abstimmungsergebnis																																
anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen																												
9	9	0	0	0																												
8.	36/2018	Vertretung der Gemeinde Temnitztal im Wasser- und Bodenverband „Dosse-Jäglitz“																														
		1. Beschlussvorschlag: Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, die Wahl des Vertreters der Gemeinde Temnitztal in den Wasser- und Bodenverband „Dosse-Jäglitz“ offen durchzuführen. <table><tr><th colspan="5">Abstimmungsergebnis</th></tr><tr><th>anwesend</th><th>Ja-Stimmen</th><th>Nein-Stimmen</th><th>Enthaltungen</th><th>ausgeschlossen</th></tr><tr><td>9</td><td>9</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr></table> 2. Beschlussvorschlag: Die Gemeindevertretung Temnitztal wählt Herrn Martin Bunk als Vertreter der Gemeinde Temnitztal in den Wasser- und Bodenverband „Dosse-Jäglitz“ mit einem Stimmenanteil von 1 Stimme. <table><tr><th colspan="5">Abstimmungsergebnis</th></tr><tr><th>anwesend</th><th>Ja-Stimmen</th><th>Nein-Stimmen</th><th>Enthaltungen</th><th>ausgeschlossen</th></tr><tr><td>9</td><td>9</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr></table>	Abstimmungsergebnis					anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen	9	9	0	0	0	Abstimmungsergebnis					anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen	9	9	0	0	0
Abstimmungsergebnis																																
anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen																												
9	9	0	0	0																												
Abstimmungsergebnis																																
anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen																												
9	9	0	0	0																												
9.	40/2018	Vertretung der Gemeinde Temnitztal im Gewässerunterhaltungsverband „Oberer Rhin/Temnitz“																														
		1. Beschlussvorschlag: Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, die Wahl des Stellvertreters der Gemeinde Temnitztal in den Gewässerunterhaltungsverband „Oberer Rhin/Temnitz“ offen durchzuführen. <table><tr><th colspan="5">Abstimmungsergebnis</th></tr><tr><th>anwesend</th><th>Ja-Stimmen</th><th>Nein-Stimmen</th><th>Enthaltungen</th><th>ausgeschlossen</th></tr><tr><td>9</td><td>9</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr></table>	Abstimmungsergebnis					anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen	9	9	0	0	0															
Abstimmungsergebnis																																
anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen																												
9	9	0	0	0																												

2. Beschlussvorschlag: Die Gemeindevertretung Temnitztal wählt Herrn Michael Mann als Stellvertreter der Gemeinde Temnitztal in den Gewässerunterhaltungsverband „Oberer Rhin/Temnitz“.					
Abstimmungsergebnis					
	anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen
	9	9	0	0	0
10.	41/2018	Erteilung eines Zuwendungsbescheides der Gemeinde Temnitztal an das Amt Temnitz für den „Umbau und Erweiterung der Kindertagesstätte „Wiesenzwerge“ in Wildberg, Ernst-Thälmann-Straße 17			
	Ausgehend von der Gemeindevertretersitzung der Gemeinde Temnitztal am 30.08.2018 hat die Amtsverwaltung den beigeschlossenen Zuwendungsbescheid für das oben genannte Bauvorhaben ausgearbeitet. In diesem Zuwendungsbescheid sei festgehalten, dass eine Summe von 70.000,00 € erforderlich sei, um die Gesamtfinanzierung des Bauvorhabens abzusichern. Eine erneute beschränkte Ausschreibung werden im Oktober 2018 durchgeführt. Die Umsetzung werde im Frühjahr 2019 erfolgen. Aufgrund dessen sind die erforderlichen Haushaltsmittel in den Haushalt 2019 der Gemeinde Temnitztal einzustellen. Frau Dames erklärt die finanziellen Möglichkeiten und Bestimmungen. Die Gemeindevertreter der Gemeinde Temnitztal diskutieren ausführlich über das Projekt und deren Finanzierung sowie die Durchführung. 1. Die Gemeindevertretung der Gemeinde Temnitztal beschließen den als Bestandteil dieser Niederschrift beigefügten und mit Anlage 1 bezeichneten Zuwendungsbescheid (Projektförderung) der Gemeinde Temnitztal in vorliegender Form.				
Abstimmungsergebnis					
	anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen
	9	9	0	0	0
	2. Die Gemeinde Temnitztal beschließt, die finanziellen Mittel für die Baumaßnahme „Umbau und Erweiterung der Kindertagesstätte „Wiesenzwerge“ in Wildberg, Ernst-Thälmann-Straße 17 zur Gesamtfinanzierung der Maßnahme in Höhe von 70.000,00 € unwiderruflich in den Haushalt 2019 einzustellen.				
Abstimmungsergebnis					
	anwesend	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen	ausgeschlossen
	9	9	0	0	0
11.	Bereitstellung Investive Schlüsselzuweisung für den Bau der Kita Kränzlin				
	entfallen				

12.	Projektvorstellung „Solaranlage auf dem Dorfgemeinschaftshaus Vichel“ durch Firma B&B Solar Energie
	Das Projekt „Solaranlage auf dem Dorfgemeinschaftshaus Vichel“ wird durch Herrn Boll und Herrn Bunk von der Firma B&B Solar Energie vorgestellt. Geplant ist der Einbau einer netzgekoppelten Photo-Voltaig-Anlage auf dem Dach des Dorfgemeinschaftshauses in Vichel mit elektrischen Verbrauchern und Batteriesystem sowie Überschusseinspeisung. Die Anlage soll die Stromversorgung der Straßenbeleuchtung in Vichel sicherstellen. Damit einhergehend müsse ein Austausch der Leuchtmittel in den vorhandenen Straßenlaternen erfolgen. Die Kosten für den Austausch müssten durch die Gemeinde getragen werden; die Leuchtmittel würden von der Firma B&B Solar Energie gestellt. Entsprechende Verträge werden zur Verfügung gestellt. Frau Wichmann-Erlen erkundigt sich, ob die Richtung der Lichter angepasst werden kann. Herr Boll erklärt, dass der Lichtkreis durch den Lampenkörper begrenzt werde. Die Gemeindevertreter der Gemeinde Temnitztal beauftragen das Amt Temnitz mit eine entsprechenden Aufstellung einer Kostenrechnung und eines Kostenplanes.
13.	Anfragen von Mitgliedern der Gemeindevertretung
	Michael Mann teilt mit, dass drei bis vier der Bäume, welche hinter dem Königsgraben gepflanzt worden seien, bereits eingegangen sind. Er bittet um Prüfung, ob diese über die Gewährleistung ausgetauscht werden können. Herr Jaap regt an einen Radweg von Rohrlack nach Wildberg und von Rohrlack nach Vichel und Garz zu bauen. Das Amt Temnitz solle diesbezüglich eine Anfrage an Herrn im Brahm stellen, ob dieser bereit wäre entsprechende Flächen bereitzustellen bzw. zu tauschen. Herr Manfred Mann erklärt, dass das Dorfgemeinschaftshaus in Garz kein Vereinshaus sei. Hier wurde eine Satellitenschüssel angebaut. Warum gab es keine Anfrage oder Information an die Gemeindevertreter der Gemeinde Temnitztal? Frau Buschow erläutert, dass das Amt Temnitz davon erst im Nachhinein erfahren habe. Der Verantwortlichen sei aufgefordert worden die Schüssel wieder abzubauen, was auch geschah. Herr Mann bemängelt, dass die Aufstellung der Kosten und Einnahmen für das Dorfgemeinschaftshaus Garz weiterhin fehle. Herr Fülster erfragt den aktuellen Stand bezüglich des im Regionalplanentwurf „Freiraum und Windenergie“ ausgewiesene Eignungsgebiet für Windenergienutzung Nr. 28 und möchte wissen, ob die Gemeindevertreter bereits jetzt darauf reagieren solle. Herr Jaap erklärt, dass die Gemeinde hier keinen Einfluss habe. Die Amtsverwaltung habe im Sinne der Gemeinde Temnitztal fristgerecht die Stellungnahmen beim Landesamt für Umwelt eingereicht. Herr Fülster erfragt, ob es erlaubt sei, die Plakate „Windenergie“ zwischen die Bäume zu hängen. Frau Buschow verneint. Herr Jaap erfragt den aktuellen Stand einiger in den Haushalt 2018 eingestellten Projekte. Herr Voigt erläutert, dass entlang des Wallpfades Wildberg zeitnah ein Rückschnitt erfolgen solle. Für die Straßenreparatur seien 5.000 Euro eingestellt worden, so Herr Jaap. Frau Buschow erklärt, dass der

	Auftrag für die Rissanierung bereits vergeben worden sei. Auf dem Friedhof in Wildberg solle die historische Abteilung erweitert werden. Die Baumaßnahmen auf dem Friedhof in Wildberg seien durch den Bauhof ausgeführt worden. Es solle jedoch auch noch der hintere Zaun und das hintere Tor geschlossen werden, so Herr Jaap.
14.	Schließung der Sitzung (öffentlicher Teil)
	Der öffentliche Teil der Sitzung endet um 21.50 Uhr.

II. Nicht öffentlicher Teil	
15.	Eröffnung der Sitzung (nicht öffentlicher Teil)
	Der nicht öffentliche Teil der Sitzung beginnt um 21.57 Uhr.
16.	Entscheidung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BbgKVerf über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschriften über den nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzungen (31.05.2018, 28.06.2018, 12.07.2018 und 30.08.2018)
	Es gibt keine Einwendungen gegen die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung am 31.05.2018.
	Es gibt keine Einwendungen gegen die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung am 28.06.2018.
	Es gibt keine Einwendungen gegen die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung am 12.07.2018.
	Es gibt keine Einwendungen gegen die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung am 30.08.2018.
17.	Bericht der amtierenden Amtsdirektorin
	Frau Buschow macht Ausführungen.
18.	Informationen des Bürgermeisters
19.	Anfragen von Mitgliedern der Gemeindevertretung
20.	42/2018 Tischvorlage – Grundstücksangelegenheit in der Gemarkung Vichel in der Flur 2, Flurstück 17/1 und 17/2
	Beschluss: Die Gemeindevertretung der Gemeinde Temnitztal lehnt die Veräußerung der Flurstücke 17/1 und 17/2 der Flur 2 in der Gemarkung Vichel ab.

21. Schließung der Sitzung

Die Sitzung endet um 22.23 Uhr.

Temnitztal, Ortsteil Garz,

16.11.2018

Walsleben,

12.11.2018

Thomas Voigt,
Vorsitzender der Gemeindevertretung
der Gemeinde Temnitztal

Rogge
Protokollführer/in